

## Mga Sibil na Utos na Pagpigil

	Mga Pang-emerhensiyang Utos na Nagpoprotekta (EPO)	Utos na Pagpigil Ukol sa Abuso ng Matanda o Nakadepende	Mga Utos na Pagpigil Ukol sa Karahasan sa Tahanan	Mga Sibil na Utos na Pagpigil Ukol sa Panliligalig
<b>Makakakuha ka ng ganitong uri ng utos kung:</b>	Ikaw ay nasa panganib.	Ikaw ay 65 o mas matanda, o ikaw ay nasa pagitan ng 18 at 64 at may mga partikular na kapansanan, at, ikaw ay biktima ng: <ul style="list-style-type: none"> <li>Abuso ng katawan o tungkol sa pananalapi</li> <li>Pagpapabaya, pag-iwan o paghiwalay, o</li> <li>Pagtrato na nakakapinsala sa iyong katawan o isipan.</li> </ul>	Gusto mong protektahan ka at ang iyong pamilya laban sa isang taong: <ul style="list-style-type: none"> <li>Kinakatangpo mo (o dating kinakatagpo),</li> <li>Asawa mo (dating asawa), o</li> <li>Ikaw ay may anak, o</li> <li>Ikaw ay malapit na kamag-anak (tulad ng isang magulang, anak, kapatid, lolo o lola, apo, kabilang ang mga stepparent, stepchildren, stepsibling, at mga kasalukuyang in-law)</li> </ul>	Nag-aalala ka tungkol sa iyong kaligtasan dahil ikaw ay: <ul style="list-style-type: none"> <li>binubuntutan nang pasubok,</li> <li>nililigalig,</li> <li>sekswal na inaatake, o</li> <li>pinagbabantaan</li> </ul> ng isang taong wala kang malapit na kaugnayan, tulad ng isang kapitbahay, roommate, o isang taong hindi mo kilala. Ang ganitong uri ng utos ay <b>hindi</b> para sa mga taong kinakatagpo o may malapit na kaugnayan.
<b>Ito ay makakapag-utos sa isang tao na:</b>	Huwag lalapit sa iyo, sa iyong bahay, at sa iyong trabaho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hindi ka kokontakin sa anumang paraan</li> <li>Huwag lalapit sa iyo at sa iyong bahay</li> <li>Umalis sa iyong bahay</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hindi ka kokontakin sa anumang paraan</li> <li>Huwag lalapit sa iyo, iyong bahay at iyong trabaho</li> <li>Umalis sa iyong bahay</li> </ul> Ang hukuman ay maaari ring gumawa ng mga utos tungkol sa pagiging tagapangalaga at pagbisita sa anak, suporta sa anak, suporta sa asawa, mga pagbabayad ng mga partikular na bayarin, paglipat ng mga karapatan sa numero ng isang selular na telepono, at iba pa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hindi ka kokontakin sa anumang paraan</li> <li>Huwag lalapit sa iyo, sa iyong bahay (maliban kung magkasama kayo sa kuwarto), at sa iyong trabaho</li> </ul>
<b>Ito ay tumatagal ng:</b>	Hanggang 7 araw.	Hanggang 5 taon.	Hanggang 5 taon.	Hanggang 5 taon.
<b>Ito ay nagkakahalaga ng:</b>	Ito'y libre.	Ito'y libre.	Ito'y libre.	Ito ay depende sa uri ng panliligalig at/o iyong kita.
<b>Makakakuha ka ng tulong mula sa:</b>	Kahit sinong pulis ay puwedeng tumulong sa iyo sa utos na pang-emerhensiya. Kung gusto mo ng proteksiyon para sa higit sa 7 araw, dapat kang humingi sa hukuman ng ibang uri ng utos na pagpigil.	Linya ng Impormasyon sa Nakatatanda <b>1-800-510-2020</b> Sentro ng Sariling Tulong ng Hukumang Superyor <a href="http://www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm">www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm</a> Nagpoprotektang mga Serbisyo sa May Sapat na Gulang sa inyong county: <a href="http://www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices">www.cdss.ca.gov/inforesources/County-APS-Offices</a>	National Domestic Violence Hotline Walang-bayad: <b>1-800-799-7233</b> TDD: <b>1-800-787-3224</b> <a href="http://www.ndvh.org">www.ndvh.org</a> 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo Family Law Facilitator o Sentro ng Sariling Tulong ng Hukumang Superyor: <a href="http://www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm">www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm</a> Ang Family Law Facilitator ay maaari ring makatulong sa iyo tungkol sa utos ukol sa pag-iingat, pagdalaw, at suporta sa anak.	Sentro ng Sariling Tulong ng Hukumang Superyor <a href="http://www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm">www.courts.ca.gov/selfhelp-courtresources.htm</a> Pambansang Nakahandang Linya sa Sekswal na Pag-atake Walang-bayad: <b>1-800-656-4673</b> <a href="http://www.rainn.org">www.rainn.org</a> 24 oras sa isang araw, 7 araw sa isang linggo